

oppure contattare il numero +44 208 208 1833

 **ATTENZIONE!** Questo prodotto è coperto dalla direttiva Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Non deve essere eliminato con i normali rifiuti domestici ma portato presso il vostro centro locale di raccolta per il riciclaggio.

Braun è un marchio registrato di Braun GmbH, Kronberg, Germania utilizzato su licenza da Zeon Ltd.

Nederlands

Voorzorgsmaatregelen batterij

1. Geen oplaadbare batterijen gebruiken
2. Gebruik alleen alkaline AAA-batterijen van hetzelfde of gelijkwaardig type.
3. Plaats de batterijen met de juiste polariteit.
4. Batterijen buiten bereik van kinderen houden.
5. Lege batterijen volgens de plaatselijke wettelijke vereisten weggooien. Gooi ze niet weg bij het gewone huishoudelijke afval.
6. Voorkom kortsluiting van de contacten in het batterijcompartiment en batterijpolen.
7. Verwijder de batterij uit het apparaat als deze gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
8. Lege batterijen moeten worden verwijderd uit het batterijcompartiment om overmatige ontlading te voorkomen, dit kan leiden tot lekkage en kan schade aan de klok veroorzaken.

Batterij aanbrengen

1. Plaats 1 AAA -batterij (1,5V) zoals aangegeven op de tekening en let hierbij op de juiste polariteit.
2. Plaats de batterijdeksel weer terug.

Tijd instellen

Draai de TIME SET-knop  aan de achterzijde van de klok in de richting van de pijl totdat de juiste tijd wordt getoond. Draai alleen in de richting van de pijl om beschadiging van het uurwerk te voorkomen.

Wekker instellen

Draai de ALARM SET-knop  aan de achterzijde van de klok in de richting van de pijl totdat de juiste tijd wordt getoond. Draai alleen in de richting van de pijl om beschadiging van het uurwerk te voorkomen. Om de wekker in te stellen drukt u op de knop aan de bovenkant van de klok, zodat de groene wekkerrand zichtbaar is. Om de wekker uit te zetten drukt u op de knop aan de bovenkant van de klok, zodat de groene wekkerrand niet meer zichtbaar is.

Garantie

2 Jaar garantie op materiaal- en productiefouten (met uitzondering van de batterij). De garantie is geldig in de landen waar de wekker officieel wordt verkocht.

Een gebroken of gebarsten scherm valt niet onder de garantie.



Braun hulpijn

Mocht u een probleem ondervinden met uw product, zoek dan op:

www.braun-clocks.com
www.braun-watches.com

naar uw plaatselijke servicecentrum of neem contact op via **+44 208 208 1833**



WAARSCHUWING! Dit product valt onder de richtlijn Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA). Het mag niet worden weggegooid bij het gewone huishoudelijke afval, maar bij het plaatselijke verzamelcentrum voor recycling.

Braun is een geregistreerd handelsmerk van Braun GmbH, Kronberg, Duitsland dat onder licentie gebruikt wordt door Zeon Ltd.

Dansk

Batteriforholdsregler

1. Brug ikke genopladelige batterier.
2. Brug kun alkaliske AAA-batterier af samme eller tilsvarende type.
3. Isæt batterier med korrekt polaritet
4. Hold batterier uden for børns rækkevidde.
5. Tømte batterier skal bortskaffes i henhold til lokale lovkra. Bortskaf dem ikke ved at smide dem ud med normalt husholdningsaffald
6. Undgå at kortslutte kontakterne i batteriholder og batteripoler.
7. Fjern batterier fra enheden, hvis den ikke skal bruges i længere tid.
8. Tømte batterier skal fjernes fra batterirummet for at forhindre for stor afladning, hvilket kan forårsage lækage og dermed skade på uret.

Batteriinstallation

1. Installer 1 X AAA (1,5) batteri og overhold korrekt polaritet, som vist på diagrammet.
2. Sæt batteriholderdækslet på igen.

Tidsindstilling

Drej på TIDSINDSTILLINGS-knappen  bag på uret i pilens retning, til den korrekte tid vises. Drej kun i pilens retning, så beskadigelse af værket undgås.

Vække-indstilling

Drej på VÆK NINGSTILLINGS-knappen  bag på uret i pilens retning, til den ønskede vækketid vises. Drej kun i pilens retning, så beskadigelse af værket undgås. For at indstille vækning skubbes knappen oven på uret, så den grønne vækningsbjælke vises. For at frakoble vækning skubbes knappen oven på uret, så den grønne vækningsbjælke ikke vises.

Garanti

2 års garanti mod materiale- og fabrikationsfejl (undtagen batteri). Garantien gælder i de lande, hvor vækkeuret sælges officielt.

Itugået eller revnet linseskærm er ikke dækket af garantien.



Braun helpline

Hvis der er problemer med dit produkt, bedes du kontakt dit lokale servicecenter på:

www.braun-clocks.com
www.braun-watches.com

eller kontakt **+44 208 208 1833**



ADVARSEL! Dette produkt er dækket af Affald fra Elektrisk og Elektronisk Udstyr (WEEE) direktivet. De bør ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald men bringes til din lokale genbrugsstation.

Braun er et registreret varemærke fra Braun GmbH, Kronberg, Tyskland, under licens til Zeon Ltd.

Español

Precauciones con la batería

1. No utilice baterías recargables.
2. Utilice solamente baterías recargables AAA del mismo tipo o equivalentes.
3. Inserte las baterías con la polaridad correcta
4. Mantenga las baterías alejadas de los niños.
5. Deseche las baterías gastadas según los requisitos legales locales. No se deshaga de ellas tirándolas con los residuos domésticos normales.
6. Evite el cortocircuito de los contactos del compartimento de las baterías y terminales de baterías.
7. Saque las baterías de la unidad si no se va a utilizar durante un periodo largo de tiempo.
8. Las baterías gastadas se deben sacar del compartimento de las baterías para evitar que se descarguen en exceso, lo que puede provocar fugas y daños en el reloj.

Instalación de las baterías

1. Inserte 1 batería AAA (1,5 V) respetando la polaridad correcta, como se muestra en el diagrama.
2. Vuelva a colocar la cubierta de las baterías.

Ajuste de la hora

Gire el mando de AJUSTE DE LA HORA  en la parte trasera del reloj en la dirección de la flecha hasta que se muestre la hora correcta. Gírelo solamente en la dirección de la flecha para evitar dañar el movimiento.

Ajuste de la alarma

Gire el mando de AJUSTE DE LA ALARMA  en la parte trasera del reloj en la dirección de la flecha hasta que se muestre la hora de alarma deseada. Gírelo solamente en la dirección de la flecha para evitar dañar el movimiento. Para ajustar la alarma pulse el botón de la parte superior del reloj de manera que se muestre la barra de alarma. Para desactivar la alarma, pulse el botón de la parte superior del reloj de manera que no se muestre la barra de alarma.

Garantía

Garantía contra defectos de material y mano de obra (excepto batería) de dos años. La garantía es válida en aquellos países en los que el despertador se vende de

manera oficial.

La garantía no cubre cristales rotos o rajados.



Línea de asistencia Braun

Si tuviese algún problema con su producto, localice su centro de servicio local en:

www.braun-clocks.com
www.braun-watches.com

o póngase en contacto con **+44 208 208 1833**



¡ADVERTENCIA! Este producto está cubierto por la directiva RAEE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No se debe desechar con los residuos domésticos normales, deberá llevarlo a su centro de recogida local para su reciclado.

Braun es una marca comercial registrada de Braun GmbH, Kronberg, Alemania utilizada bajo licencia por Zeon Ltd

BRAUN

BNC012

Alarm clock

Wecker

Réveil

Sveglia

Wekker

Vækkeur

Despertador

English

User instructions
Guarantee

Deutsch

Gebrauchsanweisung
Garantie

Français

Model d'emploi
Garantie

Italiano

Manuale di istruzioni
Garanzia

Nederlands

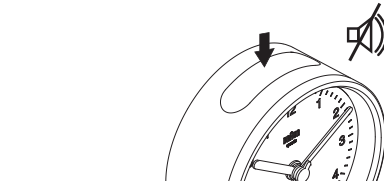
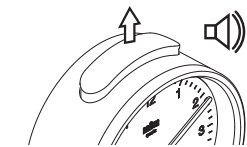
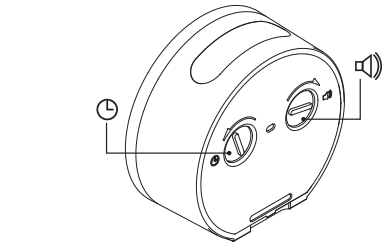
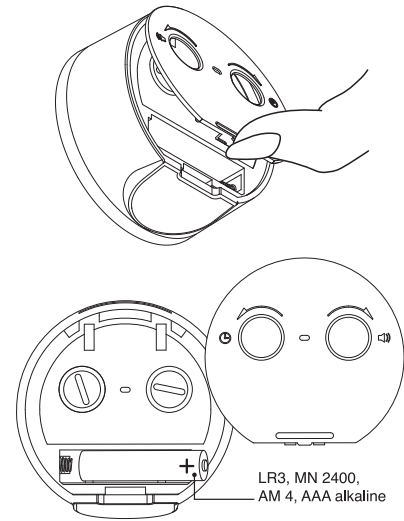
Gebruiksaanwijzingen
Garantie

Dansk

Brugervejledninger
Garanti

Español

Instrucciones para el usuario
Garantía



English

Battery precautions

1. Do not use rechargeable batteries.
2. Use only alkaline AAA batteries of the same or equivalent type.
3. Insert batteries with the correct polarity
4. Keep batteries away from children.
5. Dispose of exhausted batteries according to local legal requirements. Do not dispose them by throwing away with normal household rubbish.
6. Avoid short circuiting the contacts in the battery compartment and battery terminals.
7. Remove batteries from the unit if it will not be used for a long period of time.
8. Exhausted batteries should be removed from the battery compartment to prevent over-discharging, which can cause leakage and may cause damage to the clock.

Battery installation

1. Insert 1xAAA (1.5V) battery observing the correct polarity, as shown on the diagram.
2. Replace battery cover.

Time setting

Turn the TIME SET knob  on the back of the clock in the direction of the arrow until correct time is shown. Only turn in the direction of the arrow to avoid damaging the movement.

Alarm setting

Turn the ALARM SET knob  on the back of the clock in the direction of the arrow until the desired alarm time is shown. Only turn in the direction of the arrow to avoid damaging the movement. To set the alarm push the button at the top of the clock so that the green alarm bar is showing. To unset the alarm, push the button at the top of the clock so that the green alarm bar is not showing.

Guarantee

2 year guarantee against material and workmanship defects (except battery). The guarantee is valid in those countries where the alarm clock is officially being sold.

Broken or cracked lens screens are not covered under the Guarantee.



Braun helpline

Should you have a problem with your product, please check your local service centre at:

www.braun-clocks.com
www.braun-watches.com

or contact +44 208 208 1833



WARNING! This product is covered by the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive. It should not be discarded with normal household waste but taken to your local collection centre for recycling.

Braun is a registered trademark of Braun GmbH, Kronberg, Germany used under license by Zeon Ltd

Deutsch

Vorsichtsmaßnahmen für die Batterien

1. Nutzen Sie keine Akkus.
2. Nutzen Sie nur AAA-Batterien des gleichen Typs.
3. Setzen Sie die Batterien mit der richtigen Polarität ein.
4. Halten Sie die Batterien von Kindern fern.
5. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nach den örtlich geltenden Vorgaben. Entsorgen Sie die Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll.
6. Vermeiden Sie Kurzschlüsse an den Kontaktstellen des Batteriefachs und der Batterieklemmen.
7. Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn diese über einen längeren Zeitraum nicht verwendet werden.
8. Schwache Batterien sollten aus dem Batteriefach entnommen werden, um eine Tiefentladung zu verhindern, die zum Auslaufen der Batterie führen und so die Uhr beschädigen kann.

Einlegen der Batterie

1. Legen Sie 1x AAA (1,5 V) Batterie ein und achten Sie dabei auf die richtige Polarität (siehe Abbildung).
2. Bringen Sie die Abdeckung wieder auf dem Batteriefach an.

Zeit einstellen

Drehen Sie das TIME SET-Rad  auf der Rückseite des Weckers in Pfeilrichtung, bis die gewünschte Zeit angezeigt wird. Drehen Sie das Rad nur in Pfeilrichtung, um Schäden am Uhrwerk zu verhindern.

Alarm einstellen

Drehen Sie den ALARM SET-Knopf  auf der Rückseite des Weckers in Pfeilrichtung, bis die gewünschte Alarmzeit angezeigt wird. Drehen Sie das Rad nur in Pfeilrichtung, um Schäden am Uhrwerk zu verhindern. Um den Alarm einzuschalten, drücken Sie den Knopf oben auf dem Wecker, damit die grüne Alarmtaste sichtbar wird. Um den Alarm auszuschalten, drücken Sie den Knopf oben auf dem Wecker, damit die grüne Alarmtaste nicht mehr sichtbar ist.

Garantie

Es besteht eine 2-jährige Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler (ausgenommen der Batterien). Die Garantie ist in den Ländern gültig, in denen der Wecker offiziell verkauft wird.

Ein beschädigter oder gesprungener Displayschutz wird nicht von der Garantie abgedeckt.



Braun Infoline

Wenn Sie Probleme mit unserem Produkt haben sollten, bitte wenden Sie sich an Ihr örtliches Dienstleistungszentrum unter:

www.braun-clocks.com
www.braun-watches.com

oder rufen Sie an unter +44 208 208 1833



ACHTUNG! Dieses Produkt unterliegt der WEEE-Richtlinie (Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte). Das Produkt sollte nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern zu Ihrer örtlichen Sammelstelle gebracht werden.

Braun ist eine registrierte Handelsmarke von Braun GmbH, Kronberg, Deutschland unter Lizenz von Zeon Ltd. verwendet.

Français

Précautions relatives aux piles

1. Ne pas utiliser de piles rechargeables.
2. Utiliser uniquement des piles alcalines AAA du même type ou d'un type équivalent.
3. Insérer les piles en respectant la polarité.
4. Garder les piles hors de portée des enfants.
5. Jeter les piles usées conformément aux exigences légales locales. Ne pas jeter les piles avec les ordures ménagères.
6. Éviter de court-circuiter les contacts du compartiment à piles et les bornes de la pile.
7. Retirer les piles de l'appareil s'il est prévu qu'il reste inutilisé pendant une période prolongée.
8. Les piles usées doivent être retirées du compartiment à piles pour en éviter la décharge excessive et les fuites éventuelles qui en résulteraient et endommageraient le réveil.

Pose des piles

1. Insérer 1 pile AAA (1,5 V) en respectant la polarité, de la manière illustrée sur le schéma.
2. Remettre en place le couvercle à piles.

Réglage de l'heure

Tourner le bouton TIME SET  à l'arrière du réveil dans le sens de la flèche jusqu'à ce que l'heure correcte s'affiche. Tourner uniquement dans le sens de la flèche pour éviter d'endommager le mouvement.

Réglage de l'alarme

Tourner le bouton ALARM SET  à l'arrière du réveil dans le sens de la flèche jusqu'à ce que l'heure d'alarme souhaitée s'affiche. Tourner uniquement dans le sens de la flèche pour éviter d'endommager le mouvement. Pour armer l'alarme, appuyer sur le bouton situé sur le dessus du réveil pour que la barre d'alarme verte soit visible. Pour armer l'alarme, appuyer sur le bouton situé sur le dessus du réveil pour que la barre d'alarme verte soit visible.

Garantie

2 ans de garantie contre les défauts matériels et de fabrication (à l'exclusion des piles). Cette garantie est valable dans les pays où ce réveil est officiellement disponible à la vente.

Les écrans cassés ou fissurés ne sont pas couverts par la garantie.



Ligne d'assistance Braun

En cas de problème avec votre produit, veuillez vous adresser au centre d'assistance local renseigné sur le site:

www.braun-clocks.com
www.braun-watches.com

ou composer le +44 208 208 1833

AVERTISSEMENT ! Ce produit est couvert par la directive relative aux déchets d'équipements



électriques et électroniques (DEEE). Il ne doit pas être évacué avec les ordures ménagères. Il convient de le déposer dans un centre de collecte local pour recyclage.

Braun est une marque de commerce enregistrée par Braun GmbH, Kronberg, Allemagne, sous licence de Zeon Ltd.

Italiano

Precauzioni da adottare per le batterie

1. Non utilizzare batterie ricaricabili.
2. Utilizzare solo batterie alcaline AAA dello stesso tipo o equivalente.
3. Inserire le batterie con la polarità corretta.
4. Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.
5. Smaltire le batterie esauste in conformità alle disposizioni locali in materia. Non gettarle con i rifiuti domestici.
6. Evitare il corto circuito dei contatti nel compartimento delle batterie e dei terminali.
7. Rimuovere le batterie dall'unità se non viene utilizzata per lunghi periodi di tempo.
8. Le batterie esauste devono essere rimosse dal relativo compartimento per evitare il fenomeno della sovraccarica che può causare perdite potenzialmente dannose per l'orologio.

Installare le batterie

1. Inserire una batteria AAA (1.5V) rispettando la corretta polarità, come indicato nell'immagine.
2. Riposizionare la copertura del compartimento.

Impostare l'ora

Ruotare l'interruttore TIME SET  situato nella parte posteriore dell'orologio rispettando la direzione indicata dalla freccia fino ad ottenere l'orario desiderato. Ruotare solo nella direzione della freccia per evitare di danneggiare il meccanismo.

Impostare la sveglia

Ruotare l'interruttore ALARM SET  situato nella parte posteriore rispettando la direzione indicata dalla freccia fino ad ottenere l'orario desiderato. Ruotare solo nella direzione della freccia per evitare di danneggiare il meccanismo. Per impostare la sveglia, premere il pulsante collocato nella parte superiore dell'orologio fino a quando la barra verde della sveglia risulta visibile. Per disattivare la sveglia, premere il pulsante nella parte superiore dell'orologio fino a quando la barra verde della sveglia non è più visibile.

Garanzia

Due anni di garanzia contro i difetti di materiale e di fabbricazione (ad eccezione della batteria). La garanzia è valida nei paesi in cui la sveglia è ufficialmente in vendita.

I vetri/lenti rotti o scalfiti non sono coperti da garanzia.



Contatti Braun

Per qualsiasi problema o informazione, contattare il centro servizi locale sul sito:

www.braun-clocks.com
www.braun-watches.com